



Mestna občina
Ljubljana

Mestni svet

Svetniški klub samostojnih svetnikov

Krekov trg 10, 1000 Ljubljana

t: 01 306 45 45

sksam@ljubljana.si, www.ljubljana.si

Aleš Primc

Mestni svetnik stranke Aleš Primc - Glas za otroke in družine

Mestna občina Ljubljana

Mestni svet

Mestni trg 1

1000 LJUBLJANA

Številka: 90000-7/2026-8

Datum: 23.9.2026

Pozdravljeni,

Zadeva: Pisna svetniška pobuda na podlagi 97. člena Poslovnika MOL – Ulica ukradenih ukrajinskih otrok

Dajem pobudo, da se **Windischerjeva ulica preimenuje v Ulico ukradenih ukrajinskih otrok.**

Pobuda ima namen ustvariti trajen javni spomin na tragično usodo do sedaj že več kot **20.650 ukrajinskih otrok**, ki so bili v času ruske agresije na Ukrajino nezakonito deportirani ali prisilno premeščeni z območij Ukrajine pod rusko okupacijo, ter širše opozoriti na posebno ranljivost otrok v oboroženih spopadih.

Predlagano ime »Ulica ukradenih ukrajinskih otrok« uporablja izraz »ukradeni« v simbolnem in javno-sporočilnem pomenu. Gre za ime, katerega namen je v javnem prostoru trajno ohraniti zavest o odvzemu otrok njihovim družinam, nasilnemu ločevanju družin in njihovem kulturnemu ter nacionalnemu okolju. Pravno kvalifikacijo teh ravnanj pa predstavljajo izrazi, ki jih uporabljajo pristojna mednarodna telesa, zlasti deportacija, prisilni prenos oziroma premestitev in prisilno izginotje otrok.

Pobuda ni usmerjena proti ruskemu narodu, ruski kulturi ali ruskim državljanom, temveč predstavlja odziv na ravnanja oblasti Ruske federacije, ki so jih pristojni mednarodni organi dokumentirali in pravno opredelili v okviru ruske agresije proti Ukrajini.

Mednarodna telesa so dokumentirala sistematično deportacijo in prisilne premestitve ukrajinskih otrok, njihovo ločevanje od družin, vsiljevanje ruskega državljanstva in identitete, vključevanje v ruski izobraževalni sistem ter različne oblike militarizacije in vojaško-patriotske indoktrinacije. Tako ravnanje pomeni poseg ne le v telesno varnost otrok, temveč tudi v njihovo identiteto, družinske vezi in pravico do lastnega kulturnega ter nacionalnega okolja.«

Tako je Generalna skupščina Organizacije združenih narodov 2. marca 2022 z resolucijo ES-11/1 obsodila rusko agresijo proti Ukrajini in zahtevala takojšen, popoln in brezpogojen umik ruskih vojaških sil z ozemlja Ukrajine. Resolucija je bila sprejeta s 141 glasovi za, 5 proti in 35 vzdržanimi.

Mednarodno kazensko sodišče (ICC) v Haagu je 17. marca 2023 izdalo naloga za prijetje Vladimirja Putina in Marije Lvove-Belove zaradi vojnih zločinov nezakonite deportacije prebivalstva, v konkretnem primeru otrok, ter nezakonitega prenosa prebivalstva (otrok) z okupiranih območij Ukrajine v Rusko federacijo. ICC navaja, da naj bi bili ti zločini izvrševani najmanj od 24. februarja 2022.

Neodvisna mednarodna preiskovalna komisija OZN za Ukrajino je marca 2026 prišla do še širših ugotovitev. Ugotovila je, da so ruske oblasti zagrešile zločine proti človečnosti deportacije in prisilnega prenosa otrok ter zločin proti človečnosti prisilnega izginotja otrok. Komisija je preverila več kot 1.200 primerov otrok iz petih ukrajinskih regij in ugotovila, da štiri leta po začetku obsežne ruske invazije približno 80 odstotkov dokumentiranih otrok še ni bilo vrnjenih. Ugotovila je tudi, da so ruske oblasti sprejele usklajene zakonodajne, upravne in praktične ukrepe za njihovo nameščanje v ruske družine in institucije, podeljevanje ruskega državljanstva ter njihovo vključevanje v ruski sistem.

Poročila OZN hkrati dokumentirajo tudi rusifikacijo in militarizacijo otrok na območjih Ukrajine pod rusko okupacijo. Urad visokega komisarja OZN za človekove pravice je med drugim ugotovil izvajanje ruskega državnega šolskega kurikulumu, prisiljevanje otrok k izražanju pripadnosti Ruski federaciji ter izvajanje militariziranih dejavnosti pod nadzorom pripadnikov ruskih oboroženih sil.

Tudi Parlamentarna skupščina Sveta Evrope je v Resoluciji 2495 (2023) ugotovila, da so deportacije in prisilni transferji ukrajinskih otrok sistematična praksa, povezana z odstranjevanjem otrok iz njihovih družin in domov ter njihovo poznejšo absorpcijo v rusko družbo in kulturo ter z vsiljevanjem ruske identitete.

V Resoluciji 2529 (2024) je Parlamentarna skupščina Sveta Evrope deportacije in prisilne prenose ukrajinskih otrok opredelila kot vojne zločine in zločine proti človečnosti ter opozorila, da bi lahko nekateri vidiki teh ravnanj, zlasti prenos otrok ene skupine v drugo z namenom rusifikacije, sodili tudi pod dejanja, navedena v Konvenciji o preprečevanju in kaznovanju zločina genocida.

Zaradi tega bi imelo poimenovanje posebno neposredno sporočilno vrednost: ime ulice, na kateri ima svoje diplomatsko predstavništvo država, katere oblasti so bile v zvezi z deportacijo in prisilnim prenosom ukrajinskih otrok predmet ugotovitev pristojnih mednarodnih organov, bi postalo vsakodnevni opomnik na zaščito otrok, spoštovanje mednarodnega humanitarnega prava in odgovornost za najtežje mednarodne zločine.

Gre za ulico, na kateri ni veliko naslovov, zato preimenovanje ne bo prineslo administrativnih težav velikemu številu ljudi.

Predlog ima dodatno simbolno razsežnost zato, ker je na Windischerjevi ulici 3 sedež Veleposlaništva Ruske federacije v Republiki Sloveniji, kar potrjuje tudi uradni seznam tujih predstavništev Ministrstva za zunanje in evropske zadeve.

Zaradi tega bi imelo poimenovanje posebno neposredno sporočilno vrednost: ime ulice, na kateri ima svoje diplomatsko predstavništvo država, katere oblasti so bile v zvezi z deportacijo in prisilnim prenosom ukrajinskih otrok predmet ugotovitev pristojnih mednarodnih organov, bi postalo vsakodnevni opomnik na zaščito otrok, spoštovanje mednarodnega humanitarnega prava in odgovornost za najtežje mednarodne zločine.

Takšna simbolna uporaba javnega prostora ima podlago mednarodnih primerjavah.

Primerjalna praksa drugih mest

Po obsežni ruski invaziji februarja 2022 so številna mesta posegla tudi po preimenovanju javnih površin v neposredni bližini ruskih diplomatskih predstavništev.

Mesto	Sprememba	Razmerje do ruskega predstavništva
Vilna	del ulice je bil preimenovan v Ukrainos Didvyrių gatvė – Ulica ukrajinskih junakov	ulica vodi do ruskega veleposlaništva; edini naslov na njej je bil naslov ruskega veleposlaništva
Praga	del Korunovační je bil preimenovan v Ukrajinských hrdinů – Ulico ukrajinskih junakov	neposredno ob ruskem veleposlaništvu; odločitev je marca 2022 sprejelo Mestno predstavništvo Prague

Mesto	Sprememba	Razmerje do ruskega predstavništva
Tirana	ulica je dobila ime Rruga Ukraina e Lirë – Ulica svobodne Ukrajine	na ulici so bila tudi rusko, ukrajinsko in druga veleposlaništva; odločitev je bila sprejeta marca 2022 po ruski invaziji
Sofija	uličica ob ruskem veleposlaništvu je dobila ime Heroes of Ukraine – Junaki Ukrajine	mestni svet je odločitev sprejel aprila 2022; šlo je za površino neposredno ob ruskem veleposlaništvu
Toronto	območje pred ruskim generalnim konzulatom je bilo poimenovano Free Ukraine Square – Trg svobodne Ukrajine	Mestna občina Toronto je območje pred ruskim konzulatom uradno označila s tem imenom in namestila oznake »Free Ukraine«

Ti primeri so pomembni predvsem zato, ker kažejo, da se poimenovanje oziroma preimenovanje javnega prostora v neposredni bližini diplomatskega predstavništva uporablja tudi kot oblika javnega spomina in simbolnega odziva na ravnanja države, ki jo to predstavništvo zastopa.

Ime Ulica ukradenih ukrajinskih otrok je po svoji naravi spominsko in vsebinsko ime. Njegov namen ni opisovati fizične značilnosti ulice, temveč javnemu prostoru pripisati spominsko funkcijo.

Posebnost imena je tudi njegova namerna razumljivost širši javnosti. Beseda »ukradenih« ni uporabljena kot samostojna kazenskopravna kvalifikacija, temveč kot izraz javnega spomina na otroke, ki so bili odvzeti svojim družinam in prisilno odpeljani oziroma premeščeni. Uradna pravna terminologija, uporabljena v obrazložitvi, ostaja terminologija mednarodnega humanitarnega in kazenskega prava.

Lep pozdrav,

Aleš Primc, mestni svetnik stranke
Aleš Primc – Glas za otroke in družine